

**DATABASE OF BESSARABIAN AND ROMANIAN LITERARY WORKS,  
TRANSLATED BY TRANSLATORS FROM ABROAD**

**Blecher, Max** (1972). *Aventures dans l'irréalité immédiate*. (Marianne Sora, trad.). Paris : Editions Denoel. (Texte en original, [Întâmplări din irealitatea imediată](#), publié en 1936).

**Blecher, Max** (2003). *Aus der unmittelbaren Unwirklichkeit*. (Ernest Wichner, Übersetzer). Frankfurt: Suhrkamp Verlag. (Originalwerk, [Întâmplări din irealitatea imediată](#), veröffentlicht 1936).

**Blecher, Max** (2006). *Vernarzte Herzen*. (Ernest Wichner, Übersetzer). Frankfurt am Main: Suhrkamp Verlag. (Originalwerk, [Inimi cicatrize](#), veröffentlicht 1937).

**Blecher, Max** (2007). *Acontecimientos de la Irrealidad Inmediata*. (Joaquín Garrigós, trad.). Valencia: Aletheia. (Obra original, [Întâmplări din irealitatea imediată](#), publicada in 1936).

**Blecher, Max** (2007). *Adventures in Immediate Unreality*. (Jeanie Han, Trans.). (Original work, [Întâmplări din irealitatea imediată](#), published in 1936).

**Blecher, Max** (2007). *La guarida iluminada: diario de sanatorio*. (Joaquín Garrigós, trad.). Valencia: Aletheia. (Obra original, [Vizuina luminată. Jurnal de sanatoriu](#), publicada in 1971).

**Blecher, Max** (2008). *Cuerpo transparente*. (Joaquín Garrigós, trad.). Barcelona: Rosa Cúbica. (Obra original, [Corp transparent](#), publicada in 1934).

**Blecher, Max** (2008). *Scarred Hearts*. (Henry Howard, Trans.). London: Old Street Publishing. (Original work, [Inimi cicatrize](#), published in 1937).

**Blecher, Max** (2009). *Corazones cicatrizados*. (Joaquín Garrigós, trad.). Valencia: Pre-Textos. (Obra original, [Inimi cicatrize](#), publicada in 1937).

**Blecher, Max** (2009). *Occurrence in the Immediate Unreality*. (Alistair Ian Blyth, Trans.). University of Plymouth Press. (Original work, [Întâmplări din irealitatea imediată](#), published in 1936).

**Blecher, Max** (2010). *Corpo transparente*. (Fernando Klabin, trad.). In [Revista Literária em Tradução](#), nº 1, Fpolis. (Obra original, [Corp transparent](#), publicada em 1934).

**DATABASE OF BESSARABIAN AND ROMANIAN LITERARY WORKS,  
TRANSLATED BY TRANSLATORS FROM ABROAD**

**Blecher, Max** (2010). *Händelser ur den omedelbara overkligheten*. (Inger Johansson, översättare). Umeå: H:ström - Text & kultur. (Originalverk, [Întâmplări din irealitatea imediată](#), publicerat 1936).

**Blecher, Max** (2012). *Accadimenti nell'irrealtà immediate*. (Bruno Mazzoni, trad.). Rovereto: Keller editore. (Opera originale, [Întâmplări din irealitatea imediată](#), pubblicata in 1936).

**Blecher, Max** (2014). *Cœurs cicatrisés*. (Gabrielle Danoux, trad.). Kingersheim. (Texte en original, [Inimi cicatrize](#), publié en 1937).

**Blecher, Max** (2015). *Adventures in Immediate Unreality*. (Michael Henry Heim, Trans.). New Directions Publishing. (Original work, [Întâmplări din irealitatea imediată](#), published in 1936).

**Blecher, Max** (2016). *Beleuchtete Höhle: Sanatoriumstagebuch*. (Übersetzt von Ernest Wichner). Berlin: Suhrkamp Verlag. (Originalwerk, [Vizuina luminată. Jurnal de sanatoriu](#), veröffentlicht 1971).

**Blecher, Max** (2017). *Corpi cicatrizzati*. (Bruno Mazzoni, trad.). Rovereto: Keller editore. (Opera originale, [Inimi cicatrize](#), pubblicata in 1937).

**Blecher, Max** (2017). *Corps transparent*. (Gabrielle Danoux, trad.). Kingersheim. (Texte en original, [Corp transparent](#), publié en 1934).

**Blecher, Max** (2018). Rozświetlona jama: dziennik sanatoryjny. (Joanna Kornaś-Warwas, tłumacz). Wrocław: Książkowe Klimaty. (Tekst w oryginale, [Vizuina luminată. Jurnal de sanatoriu](#), opublikowany w 1971 r.).

**Blecher, Max** (2021). *Durchsichtige Körper: sämtliche Gedichte*. (Übersetzt von Mircea M. Pop, Joachim Schwietzke). Konstanz: Hartung-Gorre Verlag.

**Blecher, Max** (2021). *Upplyst gryt*. (Inger Johansson, översättare), Umeå: H:ström-Text & kultur. (Originalverk, [Vizuina luminată. Jurnal de sanatoriu](#), publicerat 1971).

**Blecher, Max** (2022). *The Illuminated Burrow: a Sanatorium Journal*. (Gabi Reigh, Trans.). Twisted Spoon Press. (Original work, [Vizuina luminată. Jurnal de sanatoriu](#), published in 1971).